

# 말레이시아 가이드라인 요약 안내서 (사라왁)

목재합법성 인증서류				말레이시아 가이드라인 주요내용	비고
목재이용법률 제19조의3제2항	수입되는 목재·목재제품의 합법벌채 판단 세부기준 고시 제3조				
제 1 호	원산국의 법령에 따라 발급된 벌채허가서	-	원산국의 법령에 따라 발급된 벌채허가서	- 벌채허가서(Harvesting Licence) * [발급기관: 사라왁 주 산림공사(Sarawak Forestry Corporation)]	
제 2 호	합법벌채된 목재 또는 목재제품을 인증하기 위하여 국제적으로 통용되는 것으로서 산림청장이 정하여 고시하는 서류	가	FSC에 의해 발급된 Forest Management Certification, Chain of Custody, Controlled Wood Certification	- FSC 인증서	
		나	PEFC에 의해 발급된 Forest Management Certification, Chain of Custody Certification	- PEFC 인증서	
		다	국가별로 PEFC와 상호 인정하여 등록된 것으로서 [별표]에 기재된 인증제도에 따라 발급된 인증서류	- MTCC 인증서	
		라	지속가능한 바이오매스의 이용을 위한 국제 인증체계(ISO17065 체계에 따른 제3자 인증을 포함한다)에 따라 발급된 것으로서 목재가 합법적으로 벌채되었음을 확인할 수 있는 서류	-	
제 3 호	우리나라와 원산국 양자 협의에 따라 상호 인정하는 것으로서 산림청장이 정하여 고시하는 서류	-	수출국의 정부 또는 정부로부터 위임받은 기관에서 운영하는 산림인증제도에 따라 발급된 인증서류	-	

제 4 호	그 밖에 합법벌채되었음을 증명하는 것으로서 산림청장이 정하여 고시하는 서류	가	유럽연합(European Union)이 운영하는 「산림법집행, 거버넌스 및 거래에 관한 자발적동반자협약」 (Forest Law Enforcement, Governance and Trade-Voluntary Partnership Agreement, FLEGT-VPA)에 근거하여 수출국이 구축한 관리체계에 따라 발급하는 인증서류	-	
		나	수출국의 법령에 따라 해당 목재 또는 목재제품이 합법벌채 되었음을 확인할 수 있는 수출허가서	- 수출허가서(Customs Export Declaration Form(K2) * [발급기관: 사라왁 주 목재산업발전공사(Sarawak Timber Industry Development Corporation)]	첨부1~2 (수출허가서)
		다	수출국의 정부 또는 동 정부로부터 위임 받은 기관으로부터 해당 목재 또는 목재제품이 합법벌채 되었음을 확인하는 도장(서명)이 날인된 운송허가 또는 포장명세서 등의 확인서류	- 운송허가서(Removal Pass(Royalty, Transit/Export)) * [발급기관: 사라왁 주 산림공사(Sarawak Forestry Corporation)]	첨부3~5 (운송허가서)
		라	불법적으로 벌채된 목재의 교역제한을 위한 법령 및 제도를 운영하고 있는 수출국의 경우 별지 제1호서식에 따라 수출업자가 작성하여 서명한 서류	-	
		마	기타 우리나라와 수출국 간 양자 협의에 따라 목재의 지속가능성과 합법성을 입증할 수 있는 서류	-	

[첨부1. 수출허가서(K2) ① : 기존 발급되던 K2 서식]

(i) Front page of Export Licence

JABATAN KASTAM DIRAJA MALAYSIA / ROYAL MALAYSIAN CUSTOMS DEPARTMENT									
PENGAKUAN BARANG-BARANG YANG DIKURAPOR / DECLARATION OF GOODS TO BE EXPORTED									
CUSTOMER'S PARTICULARS (Merek dan Nama)					CUSTOMER'S PARTICULARS (Merek dan Nama)				
1. Customer's Particulars (Merek dan Nama) KORHINI - K2000 - 117635.80					11. National Identification / Registration Number Y44210000106				
2. Economic / Proprietary / Patent and License KORHINI - K2000 - 117635.80					12. Date and Time of Receipt 8/10/2012 6:34:41 PM Page: 1/1				
3. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					13. Declaration Code (if any) (Merek dan Nama) Y44				
4. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					14. Invoice Number ST1131210000242012				
5. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					15. Origin / Country of Origin MALAYSIA				
6. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					16. Invoice Number MYR 117635.80				
7. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					17. Invoice Number 1.0000				
8. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					18. Invoice Number 117635.80				
9. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					19. Invoice Number 0.00				
10. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					20. Invoice Number 117635.80				
11. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					21. Invoice Number 117635.80				
12. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					22. Invoice Number 117635.80				
13. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					23. Invoice Number 117635.80				
14. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					24. Invoice Number 117635.80				
15. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					25. Invoice Number 117635.80				
16. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					26. Invoice Number 117635.80				
17. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					27. Invoice Number 117635.80				
18. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					28. Invoice Number 117635.80				
19. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					29. Invoice Number 117635.80				
20. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					30. Invoice Number 117635.80				
21. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					31. Invoice Number 117635.80				
22. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					32. Invoice Number 117635.80				
23. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					33. Invoice Number 117635.80				
24. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					34. Invoice Number 117635.80				
25. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					35. Invoice Number 117635.80				
26. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					36. Invoice Number 117635.80				
27. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					37. Invoice Number 117635.80				
28. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					38. Invoice Number 117635.80				
29. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					39. Invoice Number 117635.80				
30. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					40. Invoice Number 117635.80				
31. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					41. Invoice Number 117635.80				
32. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					42. Invoice Number 117635.80				
33. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					43. Invoice Number 117635.80				
34. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					44. Invoice Number 117635.80				
35. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					45. Invoice Number 117635.80				
36. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					46. Invoice Number 117635.80				
37. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					47. Invoice Number 117635.80				
38. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					48. Invoice Number 117635.80				
39. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					49. Invoice Number 117635.80				
40. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					50. Invoice Number 117635.80				
41. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					51. Invoice Number 117635.80				
42. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					52. Invoice Number 117635.80				
43. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					53. Invoice Number 117635.80				
44. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					54. Invoice Number 117635.80				
45. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					55. Invoice Number 117635.80				
46. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					56. Invoice Number 117635.80				
47. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					57. Invoice Number 117635.80				
48. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					58. Invoice Number 117635.80				
49. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					59. Invoice Number 117635.80				
50. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					60. Invoice Number 117635.80				
51. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					61. Invoice Number 117635.80				
52. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					62. Invoice Number 117635.80				
53. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					63. Invoice Number 117635.80				
54. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					64. Invoice Number 117635.80				
55. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					65. Invoice Number 117635.80				
56. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					66. Invoice Number 117635.80				
57. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					67. Invoice Number 117635.80				
58. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					68. Invoice Number 117635.80				
59. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					69. Invoice Number 117635.80				
60. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					70. Invoice Number 117635.80				
61. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					71. Invoice Number 117635.80				
62. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					72. Invoice Number 117635.80				
63. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					73. Invoice Number 117635.80				
64. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					74. Invoice Number 117635.80				
65. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					75. Invoice Number 117635.80				
66. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					76. Invoice Number 117635.80				
67. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					77. Invoice Number 117635.80				
68. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					78. Invoice Number 117635.80				
69. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					79. Invoice Number 117635.80				
70. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					80. Invoice Number 117635.80				
71. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					81. Invoice Number 117635.80				
72. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					82. Invoice Number 117635.80				
73. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					83. Invoice Number 117635.80				
74. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					84. Invoice Number 117635.80				
75. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					85. Invoice Number 117635.80				
76. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					86. Invoice Number 117635.80				
77. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					87. Invoice Number 117635.80				
78. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					88. Invoice Number 117635.80				
79. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					89. Invoice Number 117635.80				
80. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					90. Invoice Number 117635.80				
81. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					91. Invoice Number 117635.80				
82. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					92. Invoice Number 117635.80				
83. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					93. Invoice Number 117635.80				
84. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					94. Invoice Number 117635.80				
85. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					95. Invoice Number 117635.80				
86. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					96. Invoice Number 117635.80				
87. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					97. Invoice Number 117635.80				
88. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					98. Invoice Number 117635.80				
89. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					99. Invoice Number 117635.80				
90. Status and Nature of Goods (Merek dan Nama) YFD300					100. Invoice Number 117635.80				

KK2F1225  
Page: 1  
Code: 00  
Tel: 03-23311111

Invoice No: KK/2012/25  
Booking Ref No: KORHINI21000012  
SEAL NO: MYCHI100661  
1/MARK: KE BY MAH IN  
MALAYSIA, STDC REGN.  
40:0000246



[첨부2. 수출허가서(K2) ②-1 : 최근 전자발급으로 바뀐 K2 서식 ]

		B093339A			
		93714 KUCHING		Y44207000335	
SARAWAK	001920425984	31/7/2018	PELABUHAN SENA		
		9:48:00 AM	RI, KUCHING Y44		
		Page: 1/1			
WISMF0000					
Page: 1					
Code: 00	SOUTH AUSTRALIA 3089				
Balance: 1					
ITA: No					
		YF0296	ST: 131207000922018		
KUCHING, SARAWAK	93450	MALAYSIA	MY	AUSTRALIA	AU
	000635543552	MYR		26504.80	
1	1/8/2018	1.0000	26504.80	0.00	
KOTA RAJIN/KUJNO118W SENARI - SARAWA MYSNR		AUSTRALIA	AU	0.00	
BRISBANE, AUST AUBRE SINGAPORE		SGSIN 22300	31.5770	26504.80	
Invoice No: E/00/13		16 CRATE	1 X 40' CONTAINER TROPICAL ROTARY CUT FACE VENEER		
Booking Ref No: KCHSIN18072	1)---	12960 PCS TROPICAL ROTARY CUT FACE	3403.10.30 00	HTO	
C/N: PCED 8016100		VENEER SIZE: 0.90MMX1830X1230			
STDC REG. NO: 0001890	2)---	1400 PCS TROPICAL ROTARY CUT FACE	4483.10.30 00	MTU	
N/W: W0335935		VENEER SIZE: 0.90MMX2440X1230			
	3)---	583 PCS TROPICAL ROTARY CUT FACE	4483.10.30 00	HTO	
		VENEER SIZE: 1.50MMX2440X1230			
1)	26.83300 MTD	846.85228	22042.20	811	
2)	3.75000 MTD	672.80000	2320.00	811	
3)	1.77400 MTD	1093.63946	1942.60	811	
			26504.80	0.00	0.00
TAT SING HONG					0.00
530221135338					0.00
SALES MANAGER					
31/7/2018					

[첨부2. 수출허가서(K2) ②-2 ]

UGA REFERENCE NO. : KCH/0092/07/2018  
AKTA KASTAM 1967 (REV. 1980) ACT 235  
(SEKSYEN 31(1))  
PERINTAH KASTAM (TARANGAN MENGENAI EKSPORT) 2017

Lisen Ekspor No. : ST113T207009222018 ini ditunjukkan  
Kepada Syarikat :  
Untuk Mengeksport : SUJED VENEER - EXPORT  
Kod Tarif : 4408103000 Ekspor Ke : AUSTRALIA  
(Seperti dinyatakan dalam : 4408103000  
Borang Kastam : 4408103000

Nu.2 PIN 8900 :  
dibahagikan sebanyak : 31.577 MTQ  
Lisen ini sah sehingga : 13/08/2018  
Syarat lain (jika ada) :

Sesuai pindaan telah diberikan

Tarikh : 1/8/2018



[첨부3. 운송허가서(Removal Pass - Royalty)]

F. 5 (Revised) /81)

**ROYALTY**  
 FOREST DEPARTMENT, SARAWAK  
**REMOVAL PASS**

No. C 244045

FOR FOREST PRODUCE TAKEN UNDER LICENCE  
 (Issued under the Forest Rules)

*(This form must be surrendered to the Forest Officer or Customs Officer at the destination specified below).*

This pass authorizes [Redacted] (name of licensee)

to remove from Felling Site to Camp A Landing Site Enseraji by Pond

by Locomotive (state mode of conveyance) the

forest produce described below, taken under Licence No. OT9553

from Muaru Tugay land District F/Plan (state locality), Coupe No. OT9553 /17 /04A

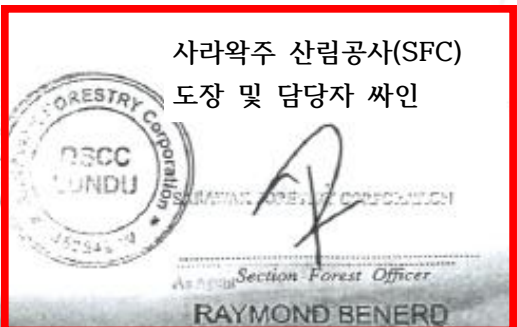
Batch No.	Logs Serial No.	Description of Forest Produce Species	No. of Pcs	Volume M3	JH
KU0719A04	P.9436	MLH/B,D E, F (ii)	564	213.3117	923
	P.9399				PM
					KTF

Lots Ref. No. KU/RO/2014/07/20/005

CC: Revenue Manager  
 SFC/Regional Office, Kuching,  
 Harwood Timber Sdn. Bhd.

발급일/ 만료일

사라왈주 산림공사(SFC)  
 도장 및 담당자 싸인



Section Forest Officer  
**RAYMOND BENERD**



[첨부4. 운송허가서(Removal Pass - Transit)]

27-NOV-2013 14:48

HARWOOD TIMBER EXPORTER

0000004400

01

TRANSIT

F.5 (Revised) (M)

FOREST DEPARTMENT, SARAWAK

REMOVAL PASS

No. B 753781/446

FOR FOREST PRODUCE TAKEN UNDER LICENCE  
(issued under rule 22 of the Forest Rules)

EXCC No. 13879

(This form must be surrendered to the Forest Officer or Customs Officer at the destination specified below).



This pass authorizes (name of licensee)

L/Pond, K. Baram MV. Unicorn Logger, Japan

to remove from to

by (state mode of conveyance) the

forest produce described below, taken under Licence No.

from 4th Div. (state locality), Coupe No.

Description of Forest Produce

MR/RP/2013/111/001	15/2/13	MR1013A03	A.5019-61430	13	78,1847	3032	MKD	B5113617/10233	B5113617/10233
MR/RP/2013/111/001	15/2/13	MR1013A06	A.5294-66210	1	4,9976	3032	MKD	B5113617/10233	B5113617/10233
MR/RP/2013/111/001	15/2/13	MR1013A03	A.6845-71730	14	102,2607	3032	MKD	B5113617/10233	B5113617/10233
MR/RP/2013/111/001	15/2/13	MR1013A18	A.7236-73290	21	238,7201	3032	MKD	B5113617/10233	B5113617/10233
MR/RP/2013/111/001	15/2/13	MR1112A12	A.8183-86020	129	423,6475	096	MLU	B5113617/10233	B5113617/10233
MR/RP/2013/111/001	15/2/13	MR1112A15	A.9520-99210	7	74,7286	096	MED	B5113617/10233	B5113617/10233
MR/RP/2013/111/001	15/2/13	MR1112A06	A.4291-44560	5	13,1479	028	MKA	B5113617/10233	B5113617/10233
MR/RP/2013/111/001	15/2/13	MR1013A07	A.1956-42630	15	51,0912	946	MKP	B5113617/10233	B5113617/10233
MR/RP/2013/111/001	15/2/13	MR1112A08	A.5576-56500	14	41,2286	098	MXP	B5113617/10233	B5113617/10233
MR/RP/2013/111/001	15/2/13	MR1112A10	G.7203-74920	25	719,7024	088	MCH	B5113617/10233	B5113617/10233
MR/RP/2013/111/001	15/2/13	MR1112A08	R.1916-19140	2	3,8200	098	NOZ	B5113617/10233	B5113617/10233
MR/RP/2013/111/001	15/2/13	MR1112A01	A.7296-73280	1	3,2642	047	MCV	B5113617/10233	B5113617/10233

OVERALL SUMMARY

Species	Perms	Volume (m <sup>3</sup> )
MRTX	257	991.1496
KRXX	12	60.7753
KAPX	68	301.8621

Grand Total: 337 1353.7870

SUMMARY: 20408 71004 70411  
 Importer: KATUNOKA SEN BHD License No: 70813 76100 LPT-801  
 Logs supplied (m<sup>3</sup>): 47m Per Volume: 337 / 1353.7870



TOTAL: 337 pcs = 1353.7870 m<sup>3</sup>

Lots Ref. No. MR/RP/2013/111/251007  
 Security No. 2013/111/04.f.b.e.w/001462

발급일, 만료일

사라왈주 산림공사 (SFC) 도장 및 담당자 싸인

[첨부5. 운송허가서(Removal Pass - Transit/Export)]

(Revised 81) **REMOVAL PASS** **TRANSIT ONLY** ③  
 FOREST DEPARTMENT, SARAWAK  
 No. B 441207/47/08  
 checked by Zamalludin Matali  
**REMOVAL PASS**  
 FOR FOREST PRODUCE TAKEN UNDER LICENCE  
 (Issued under rule 22 of the Forest Rules)  
 (This form must be surrendered to the Forest Officer or Customs Officer at the destination specified below).  
 EXCC No: 26344

This pass authorises [redacted] (name of licensee)  
 to remove from RA L/DOND D T MAINS to MY HO YIN (TAIWAN)  
 by [redacted] (state mode of conveyance) the  
 forest produce described below, taken under Licence No. [redacted]  
 from JH DW (state locality), Coupe No. [redacted]

Description of Forest Produce  
 Hill 104: JELU & BING 104  
 DPAZ 104: 16 PIECES @ 55.8622 m3  
 JH No: 296, 121, 269, 227, 114, 115 & 291  
 Pm: JJ, CS, HML, SKD, SICE & SKF.

**FOR EXPORT**

This pass is not valid unless accompanied with:

- 1 Herwood Timber Sdn Bhd check form (EXCC)
- 2 STIDC Export Permit
- 3 Royal Malaysian Custom Declaration

발급일, 만료일

사라왁 주 산림공사 (SFC) 도장 및 담당자 싸인



# 말레이시아 가이드라인 [연구용역]

본 가이드라인은 한국임업진흥원이 2017년에 수행한 '불법벌채목재 교역제한제도 표준 가이드 개발' 연구용역 자료입니다. 해당 국가와 추가 협의가 진행되는 경우 업데이트할 예정이오니 최신 자료를 확인하시기 바랍니다.

## 일반 산림 현황

말레이시아는 총 면적 33,000,000 ha로 반도(Peninsular)와 사바 주(Sabah), 사라왁 주(Sarawak)로 구성되어 있으며, 말레이시아 산림은 22,195,000 ha 으로 전체 면적의 67.6%를 차지하고 있습니다.<sup>1)</sup> 산림은 원시림(Primary), 기타 천연갱신림(Other naturally regenerated), 조림지(Planted)로 구분할 수 있으며 각 면적은 다음과 같습니다.<sup>2)</sup>

- 원시림(Primary) : 5,041,000 ha(22.7%)
- 기타 천연갱신림(Other naturally regenerated) : 15,188,000 ha(68.4%)
- 조림지(Planted) : 1,966,000 ha(8.9%)

이 중 보존림, 보호림, 생산림으로 지정된 면적은 다음과 같습니다.

- 생산림 : 12,419,000 ha<sup>3)</sup>
- 보존림 : 1,859,000 ha<sup>4)</sup>
- 보호림 : 5,041,000 ha<sup>5)</sup>

사라왁 주 산림청(Forest Department Sarawak)과 사라왁 산림공사(Sarawak Forestry Corporation)는 산림조례(Forests Ordinance)에 기반하여 산림경영, 벌채 등 세부 사항을 관리하고 있습니다.

사라왁 주 목재산업발전공사(Sarawak Timber Industry Development Corporation)는 관세법에 따라 목재 또는 목재제품의 수출입 관련 허가서 발급 업무를 담당하고 있습니다.

---

1) Global Forest Resources Assessment 2015, p14, Food and Agriculture Organization of the United Nations  
2) Global Forest Resources Assessment 2015, p45, Food and Agriculture Organization of the United Nations  
3) Global Forest Resources Assessment 2015, p123, Food and Agriculture Organization of the United Nations  
4) Global Forest Resources Assessment 2015, p166, Food and Agriculture Organization of the United Nations  
5) Global Forest Resources Assessment 2015, p171, Food and Agriculture Organization of the United Nations

## 벌채 허가 관련 사항

### (목재의 지속가능한 이용에 관한 법률 제19조의3제2항제1호)

말레이시아에서 벌채를 하기 위해서는 해당 주의 산림관련 기관으로부터 벌채허가서를 발급받아야 합니다.

각 주간 벌채된 원목이 거래되는 경우, 검사소(Forest Checking Station)에서 운송허가서(Exchange Removal Pass)를 발급받아 운송되며, 운송허가서(Exchange Removal Pass)는 합법적으로 벌채된 사항을 증명합니다.

### 사라왁 주

말레이시아 사라왁 주에서 벌채를 하기 위하여 산림조례(Forest Ordinance)와 동법 시행규칙(Forest Rules)에 따라 사라왁 주 산림청(Forest Department Sarawak, FDS)과 사라왁 주 산림공사(Sarawak Forestry Corporation, SFC)로부터 벌채허가서를 발급받아 시행합니다.

벌채된 원목은 검사소(Forest Checking Station)에서 운송허가서(Removal Pass)를 발급받아 운송되며, 운송허가서(Removal Pass)는 사라왁 주에서 합법적으로 벌채된 사항을 증명합니다.

야생동물보호조례(Wild Life Protection Ordinance) Second Schedule에 따라 보호를 위한 목적으로 벌채 금지수종에 대하여 Part I, Part II로 규정하고 있습니다.

[참고]

출처 : Country specific guideline for Malaysia(Sarawak), Australian Government Department of Agriculture and Water Resources

([www.agriculture.gov.au/forestry/policies/illegal-logging/information-resources#country-specific-guidelines](http://www.agriculture.gov.au/forestry/policies/illegal-logging/information-resources#country-specific-guidelines))

F. 5 (Revised /81)

FOREST DEPARTMENT, SARAWAK

**REMOVAL PASS** (No. B 528115)

FOR FOREST PRODUCE TAKEN UNDER LICENCE  
(Issued under rule 22 of the Forest Rules)

(This form must be surrendered to the Forest Officer or Customs Officer at the destination specified below.)

This pass authorises..... (name of licensee)

to remove from Teling, S16 to Jg. Serayon Lund

by..... (state mode of conveyance) the

forest produce described below, taken under Licence No.....

from Prologor Beach Forest (state locality), Coupe No.....

Description of Forest Produce		HT
<u>10013901</u>	<u>M 0038-M 0037</u>	<u>095</u>
<u>1 (C)</u>	<u>100</u>	<u>107 1078</u>
		<u>100</u>

Date of issue 2013/07/11/005

Date of expiry..... RM.....

(NOTE: Logs must be accompanied by a detailed specification.)

**SARAWAK FORESTRY CORPORATION**

Key ID Features

Key ID Features

그림 25. 운송허가서-사라왁주

## 국제적으로 통용되는 인증

### (목재의 지속가능한 이용에 관한 법률 제19조의3 제2항 제2호)

합법벌채된 목재 또는 목재제품을 인증하기 위하여 국제적으로 통용되는 것으로서 FSC(Forest Stewardship Council) 인증을 취득한 산림면적은 755,404 ha이며 CoC 인증은 180 건입니다.(2017. 10월 기준) 자세한 내용은 memberportal fsc.org에서 확인할 수 있으며 수출업자가 제공하는 인증서는 <https://info.fsc.org/> 에서 진위여부를 확인하실 수 있습니다.

PEFC(Programme for the Endorsement of Forest Certification)인증을 취득한 산림면적은 4,119,249 ha이며 CoC 인증은 359 건입니다.(2017. 9월 기준) 자세한 내용은 [www.pefc.org/about-pefc/who-we-are/facts-a-figures](http://www.pefc.org/about-pefc/who-we-are/facts-a-figures)에서 확인할 수 있으며 수출업자가 제공하는 인증서는 <http://www.pefc.org/find-certified>에서 진위여부를 확인할 수 있습니다.



## 우리나라와 원산국 양자 협의에 따라 상호 인정하는 사항

### (목재의 지속가능한 이용에 관한 법률 제19조의3제2항제3호)

말레이시아는 PEFC(Programme for the Endorsement of Forest Certification) 국제산림 인증제도와 상호인정을 위한 말레이시아 목재인증위원회(Malaysia Timber Certification Council, MTCC)를 설립하고 2014년부터 상호인정을 취득하여 산림경영인증(FM, Forest Management)과 임산물제품인증(CoC, Chain of Custody) 제도를 운영하고 있습니다. 수출업자가 제공하는 인증서는 <http://www.pefc.org/find-certified>에서 진위여부를 확인할 수 있습니다.



< MTCC 인증 마크 >

그 밖에 합법벌채되었음을 증명하는 사항

(목재의 지속가능한 이용에 관한 법률 제19조의3 제2항 제4호)

#### 사라왁 주(Sarawak)

목재 또는 목재제품의 말레이시아 사라왁 주 내 수입과 관련하여 모든 수입업자는 목재 산업발전공사(Sarawak Timber Industry Development Corporation)에 등록해야 하며 원목을 수입하는 경우 수입허가서(Import Licence)를 발급받기 위하여 다음의 서류를 첨부하여야 합니다.

- CITES 증명서(해당하는 경우)
- 원산지 증명서(Certificate, Country of Origin)
- 검역확인서(Phytosanitary Certificate)

원목을 수입하는 경우 사라왁 주 목재산업발전공사(Sarawak Timber Industry Development Corporation)로부터 발급된 수입허가서(Import Licence-Form JK69)를 소지하여야 합니다. 그 외 목재제품을 수입하는 경우 수입신고(K1 서식)를 시행해야 합니다.

말레이시아 사라왁 주에서 제재목(Sawn Timber)를 생산하기 위해서는 산림조례(Forest Ordinance) Section 66에 따라 제재허가서(Sawmill Licence)를 의무적으로 발급받아야 합니다.



[참고]

출처 : Country specific guideline for Malaysia(Sarawak), Australian Government Department of Agriculture and Water Resources

(www.agriculture.gov.au/forestry/policies/illegal-logging/information-resources#country-specific-guidelines)

F. 12 (revised/90)

**LICENCE TO OPERATE A SAWMILL  
ISSUED UNDER THE FORESTS ORDINANCE, 1958**

No. of Licence **S/172** ← Key ID  
Features ↓

This Licence authorizes \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_ to operate a sawmill, as specified hereunder for a period of one year, subject to any rule or order made under the Forests Ordinance, 1958, and to the conditions cited below:-

I. *Site*

(a) District **Buan Land District**

(b) Site **Lot 69, Block 12, Buan Land District, Tanjung Manis, Mukah**

(c) Title to site **Own Industrial Land**

(d) Description of, and title to log ponds \_\_\_\_\_

II. *Description of Sawmill*

(a) Type of mill **Band mill - Class B**

(b) Type, make, power and number of engine **SESCO**

(c) Saw benches:-

(1) **1 unit 1524 mm dia. band headsaw with 75 kw motor & log carriage**

(2) **1 unit 1524 mm dia. band resaw with 55 kw motor & pony carriage**

(3) **1 unit 1219 mm dia. band resaw with 55 kw motor & pony carriage**

(4) **7 units 1118 mm dia. band resaw with 30 kw motor each**

(5) **1 unit 914 mm dia. band resaw with 20 kw motor**

(6) **1 unit 300 mm dia. multi-rip saw with 56 kw motor**

(7) **6 units 610 mm dia. circular cross-cut saw with 4 kw motor each**

(8) \_\_\_\_\_

(9) \_\_\_\_\_

(10) \_\_\_\_\_

(11) \_\_\_\_\_

(12) \_\_\_\_\_

(d) Possible annual output (in cubic metres) **17,200 m<sup>3</sup>**

III. *Conditions*

1. The licensee shall pay a fee of RM \_\_\_\_\_ per year (or for any part of a year) for each saw bench.

2. No machinery shall be added to the mill and no structural changes made without the written permission of the Director of Forests.

3. In any year output of the mill shall not fall below 50 per cent of the possible annual output as estimated above.

4. This licence does not entitle the licensee to any rights to cut or collect timber.

5. Special conditions:- (see overleaf)

6. In the event of any breach of condition 1, 2, 3 or 5 above, the Director of Forests may refuse to renew this licence.

Date of issue **14.05.2014** Date of Expiry **13.05.2015**

Annual fee RM **500/-**

c.c Director of Forests  
Senior Assistant Director, Licensing  
Regional Forest Officer, Sibul

← Key ID  
Features ↓  
**Director of Forests  
Sarawak**

그림 30. 제재허가서-사라왁주

기타 목재제품(Other Timber Products)을 생산하기 위해서는 사라왁 주 목재산업발전공사(Sarawak Timber Industry Development Corporation)에서 체재소 등록인증서(Mill Registration Certificate)를 의무적으로 발급받아야 합니다.<sup>6)</sup>

말레이시아 사라왁 주에서 목재 또는 목재제품의 생산, 판매, 수입, 수출을 하려는 업체(개인)는 사라왁 주 목재산업발전공사 조례(Sarawak Timber Industry Development Corporation Ordinance)와 사라왁 주 목재산업 규정(Sarawak Timber Industry Regulations)에 따라 사라왁 주 목재산업발전공사(Sarawak Timber Industry Development Corporation)에 의무적으로 등록하여야 합니다. 등록 된 업체(개인)는 연간 등록증과 함께 수출허가서(Export Licence)를 발급받아야 하며, 수출허가서(Export licence)는 호주로 수출하는 경우 합법성 증명을 위한 서류로 인정받고 있습니다.

관세법(Customs Act)에 따라 사라왁 주 목재산업발전공사(Sarawak Timber Industry Development Corporation)에서 목재 또는 목재제품에 대한 합법적 벌채 및 유통 사항을 만족하는 경우 세관신고서(Customs Declaration Form(K2))에 수출허가 사항을 포함하여 발급하게 됩니다.

별도의 야생보호수종을 수출하는 경우 수출허가서 발급 전 별도의 허가서(Form of Licence/Permit)을 목재산업발전공사(Sarawak Timber Industry Development Corporation)에서 발급받아야 합니다.<sup>7)</sup>

또한, 모든 수출업자는 International Trade in Endangered Species Act에 따라 CITES(Convention of International Trade in Endangered Species)에 해당하는 수종을 수출하는 경우 사라왁 주 목재산업발전공사(Sarawak Timber Industry Development Corporation)에서 발급하는 CITES증명서(CITES Certificate)를 발급받아야 합니다.<sup>8)</sup>

---

6) Country specific guideline for Malaysia(Sarawak), p14

7) Country specific guideline for Malaysia(Sarawak), p15

8) Country specific guideline for Malaysia(Sarawak), p16

[참고]

출처 : Country specific guideline for Malaysia(Sarawak), Australian Government Department of Agriculture and Water Resources

(www.agriculture.gov.au/forestry/policies/illegal-logging/information-resources#country-specific-guidelines)

The image shows the front page of a Mill Registration Certificate. At the top left, the 'SERIAL NO: 0374' is circled in red. A box labeled 'Key ID Features' points to this number. The certificate is issued by 'PENAKA' and is titled 'THE SARAWAK TIMBER INDUSTRY (REGISTRATION) REGULATIONS, 2008'. It includes fields for 'MILL REGISTRATION NO.', 'STDC REGISTRATION NO.', 'COMPANY'S NAME', 'CLASS', and 'TYPE OF MILL'. Below this is section 'A. Location and Site' with fields for '1) Divisions', '2) Districts', '3) Lot No', '4) Block No/Land District', '5) Acreage', '6) Title to site', and '7) Name of Industrial Estate'. Section 'B. Production' includes '1) Approved Product(s)', '2) Project Approval and reference', and '3) Installed capacity'. The certificate features a logo and a signature.

Back page of Mill Registration Certificate

The image shows the back page of the Mill Registration Certificate. It features section 'C. Description of Mill/Factory/Plant' with a table for 'Types of Machinerides' and 'Units'. Below this is a 'REMARKS' section with two entries: 'No changes in mill layout plant/capacity. Renewed on 06.07.2011' and 'No changes in mill layout plant/capacity. Renewed on 17.01.2013'. There are two official stamps: one dated '03 AUG 2011' and another dated '01 FEB 2013'. At the bottom, there is a statement: 'This is to certify that... Plywood Mill... has been approved to operate... as specified above subject to terms of conditions and restrictions made under The Sarawak Timber Industry (Registration) Regulation, 2008.' A box labeled 'Key ID Features' points to the word 'Plywood' in this statement. The date 'Dated this 16 day of July 2011' is also visible.

그림 31. 제재소 등록인증서-사라왁주

[참고]

출처 : Country specific guideline for Malaysia(Sarawak), Australian Government Department of Agriculture and Water Resources

(www.agriculture.gov.au/forestry/policies/illegal-logging/information-resources#country-specific-guidelines)

(i) Front page of Export Licence

JABATAN KASTAM BERAJA MALAYSIA / ROYAL MALAYSIAN CUSTOMS DEPARTMENT PENGAKUAN BARANG-BARANG YANG DIEKSPORT / DECLARATION OF GOODS TO BE EXPORTED									
1. Eksportir / Exporter KEMAS / KEMAS ENTASUNDEER		2. Eksport / Export Date of Export		3. Tarikh Ekspor / Date of Export		4. Jumlah Nilai / Total Value Y44210000106		5. Bilangan / Jumlah 8/10/2012 6:34:41 PM Page: 1/1	
6. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING		7. Nama dan Alamat / Name and Address PUSKAS BUKAH SENG PAB / PUSKAS / OFFICE OF CUSTOMS		8. Nama dan Alamat / Name and Address PUSKAS BUKAH SENG PAB / PUSKAS / OFFICE OF CUSTOMS		9. Nama dan Alamat / Name and Address PUSKAS BUKAH SENG PAB / PUSKAS / OFFICE OF CUSTOMS		10. Nama dan Alamat / Name and Address PUSKAS BUKAH SENG PAB / PUSKAS / OFFICE OF CUSTOMS	
11. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING		12. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING		13. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING		14. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING		15. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING	
16. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING		17. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING		18. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING		19. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING		20. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING	
21. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING		22. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING		23. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING		24. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING		25. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING	
26. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING		27. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING		28. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING		29. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING		30. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING	
31. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING		32. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING		33. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING		34. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING		35. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING	
36. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING		37. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING		38. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING		39. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING		40. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING	
41. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING		42. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING		43. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING		44. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING		45. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING	
46. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING		47. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING		48. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING		49. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING		50. Nama dan Alamat / Name and Address KUCHING	

Invoice No: KE/2012/25  
Booking Ref No: ECHRINI21000012  
REAL NO: MYECH100661  
1/MAHE: EX BY MADE IN MALAYSIA, RTDC REGN, HD:0000346

1. 420 PCS. LAMINATED FLOOR BOARDS 4418.80 900 KGM

11. 21460.00000 KGM 7.20000 11235.80 0.00

12. 11235.80 0.00 0.00

13. 11235.80 0.00 0.00

14. 11235.80 0.00 0.00

15. 11235.80 0.00 0.00

16. 11235.80 0.00 0.00

17. 11235.80 0.00 0.00

18. 11235.80 0.00 0.00

19. 11235.80 0.00 0.00

20. 11235.80 0.00 0.00

21. 11235.80 0.00 0.00

22. 11235.80 0.00 0.00

23. 11235.80 0.00 0.00

24. 11235.80 0.00 0.00

25. 11235.80 0.00 0.00

26. 11235.80 0.00 0.00

27. 11235.80 0.00 0.00

28. 11235.80 0.00 0.00

29. 11235.80 0.00 0.00

30. 11235.80 0.00 0.00

31. 11235.80 0.00 0.00

32. 11235.80 0.00 0.00

33. 11235.80 0.00 0.00

34. 11235.80 0.00 0.00

35. 11235.80 0.00 0.00

36. 11235.80 0.00 0.00

37. 11235.80 0.00 0.00

38. 11235.80 0.00 0.00

39. 11235.80 0.00 0.00

40. 11235.80 0.00 0.00

41. 11235.80 0.00 0.00

42. 11235.80 0.00 0.00

43. 11235.80 0.00 0.00

44. 11235.80 0.00 0.00

45. 11235.80 0.00 0.00

46. 11235.80 0.00 0.00

47. 11235.80 0.00 0.00

48. 11235.80 0.00 0.00

49. 11235.80 0.00 0.00

50. 11235.80 0.00 0.00



(ii) Back page of Export Licence

<p>ARAHAN PUMBUKSIAN DIGITAL YANG BERHENDAKI</p>	<p>TINDAKAN DAN KEPUTESAN PEMERIKSAAN STATIS MAJLIS DOKUMEN KUALA LUMPUR</p>
<p>NO. 110/2007/11/11/11</p>	<p>NO. 110/2007/11/11/11</p>
<p>Yandatangan</p>	<p>Yandatangan</p>
<p>FOR OTHER USES</p>	
<p>OGA REFERENCE NO. <b>AKTA KASTAM 1987 (REV. 1980) ACT 235 (SEKSYEN 31(1))</b>                  PERINTAH KASTAM (LARANAN MENGENAI EKSPORT) 1988                  Lesen Ekspor No. : <u>ST1131210000242012</u> ini dibenarkan                  Kepada Syarikat : _____                  Untuk Mengekspor : <u>LAMINATED BOARD - EXPORT</u>                  Kod Tariff : <u>441890900</u> Ekspor Ke _____                  (Seperti dinyatakan dalam _____)                  Barang Kastam : _____                  No. 2PIN 8/90 : _____                  dibenarkan sebanyak : <u>21480</u> KGM                  Lesen ini sah sehingga : <u>22/10/2012</u>                  Syarat lain (jika ada) : _____                  Segala pindaan tidak dibenarkan</p>	
<p>Tarikh : _____                  b.p. _____ an Kastam                  Kastam DIRaja Malaysia</p>	

Key ID Features

Key ID Features

그림 32. 수출허가서-사라왁주



[참고]

출처 : Country specific guideline for Malaysia(Sarawak), Australian Government Department of Agriculture and Water Resources

(www.agriculture.gov.au/forestry/policies/illegal-logging/information-resources#country-specific-guidelines)

**CITES CONVENTION ON INTERNATIONAL TRADE IN ENDANGERED SPECIES OF WILD FAUNA AND FLORA**

**FEDERATION OF MALAYSIA**

**PERMIT / CERTIFICATE No. 006346**

EXPORT  
RE-EXPORT  
IMPORT  
OTHERS

2. Valid until: 02.06.2013

1. Importer (name and address): [Redacted]  
2. Exporter (name and address): [Redacted]

3a. Country of origin: South Africa

3b. Special conditions: For live animals, this permit or certificate is only valid if the transport conditions conform to the Guidelines for Transport of Live Animals or, in the case of air transport, to the IATA Live Animals Regulations.

4. Name, address, national seal/stamp and country of Management Authority: Director of Forests, Forestry Department Sarawak, Wisma Sumber Alam, 93660, Kuching, Sarawak, Malaysia.

5a. Purpose of the transaction (see reverse): I  
5b. Security stamp No: 0063789

78. SCIENTIFIC NAME (genus and species) AND COMMON NAME OF ANIMAL OR PLANT	8. Description of specimens, including identifying marks or numbers (specimens if live)	10. Appendix 5a and source (see reverse)	11. Quantity (including unit)	11a. Total exported/Quota
A Gonystylus bancanus Ramin Dowels	Ramin Dowels	II W	8.11M3	148.1720M3 3178.0000M3

12. Country of origin*	Permit No.	Date	12a. Country of last re-export	Certificate No.	Date	12b. No. of the operation -- or date of acquisition ***
B Malaysia/Sarawak						
C						
D						

13. THIS PERMIT IS ISSUED BY: Kuching, 03.04.2013

14. EXPORT ENCLOSURE: Block, Quantity (A, B, C, D), Port of export, Date, Signature, Official stamp and fee

Copy for Management Authority

CITES PERMIT / CERTIFICATE No. 006346

그림 33. CITES 수출허가서-사라왁주

## 담당자 연락처

- 성명 : Eleine Juliana Malek
- 소속 : Ministry of Plantation Industries and Commodities Malaysia Timber Tobacco  
and Kenaf Industries Development Division
- 전화번호 : + 603 - 8892 - 1608
- e-mail : eleine@mpic.gov.my
  
- 성명 : Sarawak Timber Industry Development Corporation(STIDC)
- website : [www.sarawaktimber.gov.my](http://www.sarawaktimber.gov.my)
- email : [mmsg\\_sarawak@pusaka.gov.my](mailto:mmsg_sarawak@pusaka.gov.my)